



Distr.
LIMITED

A/C.2/50/L.31
20 November 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 95е повестки дня

УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ ДЛЯ НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫХ СТРАН
НА 90-Е ГОДЫ

Филиппины* : проект резолюции

Осуществление Программы действий для наименее развитых стран
на 90-е годы

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 45/206 от 21 декабря 1990 года, в которой она одобрила Парижское заявление и Программу действий для наименее развитых стран на 90-е годы 1/, и 49/98 от 19 декабря 1994 года, в которой она постановила созвать Межправительственное совещание высокого уровня по среднесрочному глобальному обзору хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы,

вновь подтверждая Парижское заявление и Программу действий, главная цель которых заключается в том, чтобы остановить процесс дальнейшего ухудшения социально-экономического положения наименее развитых стран, активизировать и ускорить рост и развитие в этих странах и в ходе этого процесса вывести их на путь поступательного экономического роста и устойчивого развития,

* От имени государств-членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая.

1/ Доклад второй Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Париж, 3-14 сентября 1990 года (A/CONF.147/18), часть первая.

выражая серьезную обеспокоенность в связи с тем, что группа наименее развитых стран не смогла достичь многих целей Программы действий и что их общее социально-экономическое положение продолжает ухудшаться,

отмечая с беспокойством уменьшение притока в наименее развитые страны ресурсов на цели развития, их тяжелое бремя обслуживания задолженности и продолжающийся процесс их маргинализации в области мировой торговли,

принимая к сведению согласованные выводы 423 (XLI) Совета по торговле и развитию от 31 марта 1995 года 2/ по вопросам ежегодного обзора хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы, которые основаны на материалах Доклада по наименее развитым странам, 1995 год (The Least Developed Countries 1995 Report) 3/,

принимая к сведению записку Генерального секретаря 4/ о Межправительственном совещании высокого уровня по среднесрочному глобальному обзору хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы,

1. вновь подтверждает Программу действий для наименее развитых стран на 90-е годы как основу для дальнейшего сотрудничества между наименее развитыми странами и их партнерами в области развития, а также свою приверженность делу всестороннего и эффективного осуществления Программы действий;

2. одобряет меры и рекомендации, содержащиеся в докладе Межправительственного совещания высокого уровня по среднесрочному глобальному обзору хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы 5/, которые призваны обеспечить всестороннее осуществление Программы действий в течение второй половины этого десятилетия;

3. призывает все правительства, международные и многосторонние организации, финансовые учреждения и фонды развития, органы, организации и программы системы Организации Объединенных Наций и все другие заинтересованные организации предпринять неотложные, конкретные и адекватные шаги по осуществлению Программы действий, полностью учитывая при этом меры и рекомендации, согласованные в ходе среднесрочного глобального обзора, с тем чтобы обеспечить активизацию и ускорение роста и развития в наименее развитых странах и предоставить им возможность с выгодой для себя участвовать в процессе глобализации и либерализации;

4. приветствует глубокие и далекоидущие внутриэкономические реформы, которые осуществляются наименее развитыми странами, поддерживает их дальнейшие усилия в этом направлении и призывает международное сообщество оказать им соответствующую помощь;

5. решительно призывает все страны-доноры полностью и оперативно выполнить свои обязательства во всех областях, включая согласованный перечень целевых показателей и

2/ А/50/15 (том I), глава I, раздел В.

3/ United Nations publication, Sales No. E.95.II.D.2.

4/ А/50/745.

5/ См. А/50/745.

обязательств по оказанию помощи, изложенных в Программе действий, и меры, согласованные в ходе среднесрочного глобального обзора, с тем чтобы значительным и существенным образом увеличить совокупный объем внешней помощи, предоставляемой наименее развитым странам, с учетом возросших потребностей этих стран, а также потребностей стран, добавленных в список наименее развитых стран после второй Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам;

6. подчеркивает важнейшее значение оказания наименее развитым странам многосторонней помощи и призывает обеспечить адекватное пополнение ресурсов Международной ассоциации развития, специальных программ региональных банков развития по предоставлению льготных кредитов и многосторонних программ предоставления помощи на безвозмездной основе;

7. призывает активизировать усилия по разработке международной стратегии урегулирования вопросов задолженности наименее развитых стран посредством принятия конкретных мер по облегчению бремени задолженности, включая меры в области многосторонней задолженности, и более широкого предоставления финансовых средств на льготных условиях и призывает бреттон-вудские учреждения ускорить проводимый ими в настоящее время анализ путей решения проблемы многосторонней задолженности наименее развитых стран;

8. вновь заявляет, что более широкие возможности в области торговли могут способствовать активизации экономического роста в наименее развитых странах, призывает значительно расширить доступ на рынки для их продукции и подчеркивает важное значение принятия конкретных мер по всестороннему и оперативному осуществлению положений Марракешской декларации б/, касающихся наименее развитых стран, решения совещания на уровне министров о мерах в интересах наименее развитых стран и решения совещания на уровне министров о мерах, касающихся возможных негативных последствий осуществления программ реформ для наименее развитых стран и стран – чистых импортеров продовольствия, а также мер, согласованных в ходе среднесрочного глобального обзора, в целях предоставления наименее развитым странам возможности с максимальной выгодой воспользоваться положениями Заключительного акта по итогам Уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров б/, и преодолеть любые негативные последствия осуществления этого документа;

9. вновь подтверждает важнейшее значение механизмов принятия последующих мер и контроля за осуществлением Программы действий на национальном, региональном и глобальном уровнях;

10. напоминает, что в своей резолюции 49/98 она предложила Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии рекомендации в целях обеспечения секретариату Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию достаточных возможностей для осуществления эффективной последующей деятельности по реализации результатов среднесрочного глобального обзора и для последующего осуществления принятых на крупных конференциях Организации Объединенных Наций выводов и рекомендаций, относящихся к наименее развитым странам, и в этой связи принимает к сведению предложения Генерального секретаря;

6/ См. Legal Instruments Embodying the Results of the Uruguay Round of Multilateral Trade Negotiations, done at Marrakesh on 15 April 1994 (GATT secretariat publication, Sales No. GATT/1994-7).

11. подчеркивает важное значение ежегодных обзоров Советом по торговле и развитию хода осуществления Программы действий и насущную необходимость предоставления представителям наименее развитых стран возможности участвовать в ежегодных обзорах и с этой целью просит Генерального секретаря включить в свои предложения, упомянутые в пункте 10 выше, необходимые ассигнования за счет средств регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, начиная с бюджета на двухгодичный период 1996-1997 годов, для покрытия расходов, связанных с участием в ежегодных обзорах по одному представителю от каждой наименее развитой страны;

12. постановляет, что глобальный обзор и оценка осуществления Программы действий будут проведены на третьей конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам в 2000 году и что уровень, мандат, сроки и место проведения такого обзора, а также вопросы, связанные с процессом подготовки к нему, будут конкретно определены Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят второй сессии с учетом итогов консультаций, которые проходят под эгидой Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;

13. призывает Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию принять к сведению на своей девятой сессии результаты работы Межправительственного совещания высокого уровня по среднесрочному глобальному обзору хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы;

14. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.
